

MODULE OUTLINE

1. GENERAL INFORMATION

SCHOOL	SCHOOL OF HUMANITIES		
PROGRAM COURSE	THE TEACHING OF GERMAN AS A FOREIGN LANGUAGE		
LEVEL OF STUDY	MASTER		
MODULE UNIT CODE	GER20	SEMESTER	3
MODULE TITLE	LEARNER'S COMPETENCIES		
INDEPENDENT TEACHING ACTIVITIES <i>in case credits are awarded for separate components/parts of the course, e.g. in lectures, laboratory exercises, etc. If credits are awarded for the entire course, give the weekly teaching hours and the total credits</i>		HOURS	CREDITS
Hours per week (26,8) X 14		375	15
<i>Add rows if necessary. The organization of teaching and the teaching methods used are described in detail under section 4</i>			
COURSE TYPE Compulsory, Optional, Optional mandatory	COMPULSORY		
PREREQUISITE COURSES:	Successful completion of module GER10		
LANGUAGE OF INSTRUCTION AND EXAMS	GERMAN		
THE MODULE IS OFFERED TO ERASMUS STUDENTS	YES		
MODULE WEBSITE (URL)	http://www.eap.gr/en/teaching-german-as-a-foreign-language/topics/#ge20		

2. LEARNING OUTCOMES

Learning Outcomes

The course learning outcomes, specific knowledge, skills and competences of an appropriate (certain) level, which students will acquire upon successful completion of the course, are described in detail.

Upon completion of the unit, the student is expected to be able to:

- describe the basic theoretical principles underlying phonological, lexical and pragmatic skills,
- recognise the importance of these principles for foreign language learning,
- relates general and communicative-linguistic competences to the characteristics and level of linguistic skills of the students,
- develop and evaluate appropriate exercises aimed at developing phonological, lexical and pragmatic skills at individual levels of language proficiency

General Competences

Taking into consideration the general competences that students/graduates must acquire (as those are described in the Diploma Supplement and are mentioned below), at which of the following does the course attendance aim?

Search for, analysis and synthesis of data and information by the use of appropriate technologies

Adapting to new situations

Decision-making

Individual/Independent work

Group/Team work

Working in an international environment

Working in an interdisciplinary environment

Project planning and management

Respect for diversity and multiculturalism

Environmental awareness

Social, professional and ethical responsibility and sensitivity to gender issues

Critical thinking

Development of free, creative and inductive thinking

(Other.....citizenship, spiritual freedom, social Introduction of innovative research

- Search for, analysis and synthesis of data and information by the use of appropriate technologies
- Adapting to new situations
- Decision-making
- Individual/Independent work
- Respect for diversity and multiculturalism
- Critical thinking
- Development of free, creative and inductive thinking
- General abilities as the basis of the student's communication skills.

3. MODULE CONTENT

The aim of this unit is to present the primary skills that the student must develop in order to be able to respond successfully to communicative situations of knowledge and use of German as a foreign language. In particular, according to the European Framework of Reference for Languages, these abilities include both general abilities (declarative and procedural knowledge, intercultural awareness, learning ability, etc.) and communicative-linguistic abilities. This unit focuses mainly on the latter, in which phonological, lexical and pragmatic skills are presented in detail, both in terms of theory and in terms of their development in teaching practice.

4. TEACHING METHODS – ASSESMENT

MODES OF DELIVERY <i>Face-to-face, in-class lecturing, distance teaching and distance learning etc.</i>	Distance education with three Group Counseling Meetings (OSS) during the academic semester on weekends.
USE OF INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGY <i>Use of ICT in teaching, Laboratory Education, Communication</i>	We use : ▪ Remote meetings tools (webex) ▪ Announcements on the module's webpage ▪ Presentation software (e.g. power point) ▪ Email exchange and personal contact by phone in cases of students' emergencies

with students	Additionally, the students use office automation tools, web browsers and e-reader for digital books.														
COURSE DESIGN <i>Description of teaching techniques, practices and methods: Lectures, seminars, laboratory practice, fieldwork, study and analysis of bibliography, tutorials, Internship, Art Workshop, Interactive teaching, Educational visits, projects, Essay writing, Artistic creativity, etc.</i> <i>The study hours for each learning activity as well as the hours of selfdirected study are given following the principles of the ECTS.</i>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Activity</th><th>Semester Workload (hours)</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>3 OSS (X 4 hours)</td><td>12</td></tr> <tr> <td>10 educational activities</td><td>10 X 4 = 40</td></tr> <tr> <td>1 Short Written assignment</td><td>20</td></tr> <tr> <td>1 Final Term Paper</td><td>40</td></tr> <tr> <td>Individual study</td><td>263</td></tr> <tr> <td>Total module workload (hours)</td><td>375</td></tr> </tbody> </table>	Activity	Semester Workload (hours)	3 OSS (X 4 hours)	12	10 educational activities	10 X 4 = 40	1 Short Written assignment	20	1 Final Term Paper	40	Individual study	263	Total module workload (hours)	375
Activity	Semester Workload (hours)														
3 OSS (X 4 hours)	12														
10 educational activities	10 X 4 = 40														
1 Short Written assignment	20														
1 Final Term Paper	40														
Individual study	263														
Total module workload (hours)	375														
STUDENT PERFORMANCE EVALUATION/ASSESSMENT METHODS <i>Detailed description of the evaluation procedures:</i> <i>Language of evaluation, assessment methods, formative or summative (conclusive), multiple choice tests, short-answer questions, open-ended questions, problem solving, written work, essay/report, oral exam, presentation, laboratory work, other.....etc.</i>	- A series of Educational Activities (E.A.) that accompany each week of study on the training platform. The Educational Activities (E.A.) contribute to the final grade of the unit with a percentage of 40%. - A Short Written Assignment (WA). Its assessment contributes to the final mark of the unit by 20%. - A Final Term Paper. Its evaluation contributes to the final grade of the unit at a rate of 40%. Both the Short Written Assignment and the Final Semester Assignment are on the HOU digital platform.														

Specifically defined evaluation criteria are stated, as well as if and where they are accessible by the students.	All evaluation criteria are posted in each module's webpage.
---	--

5. SUGGESTED BIBLIOGRAPHY

Wiedenmayer, D. (2011). Die wesentliche Rolle der Kompetenzen für den Fremdsprachenunterricht. In: *Schnittstellen von Linguistik u. Sprachdidaktik in der Auslandsgermanistik, 9-10/4/2009*, (S. 226-234). Athen: Nationale und Kapodistrische Universität, Fachbereich für Deutsche Sprache und Literatur.

Europarat (2001). *Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprachen: lernen, lehren, beurteilen*, Europarat Straßburg, Langenscheidt KG, Berlin München, Online abgerufen am 22/01/2020 unter <http://student.unifr.ch/pluriling/assets/files/Referenzrahmen2001.pdf>

Portz, R. (2005), *Wort und Wortschatz: Lexikologische Betrachtungen zum Deutschen*. Athen: Praxis.

Targońska, J. (2011). Lexikalische Kompetenz - ein Plädoyer für eine breitere Auffassung des Begriffs. *Glottodidactica XXXVII*, 117-127.

Handwerker, B. (2008). Lernbasis Lexikon. Das Verb und die Lizenz zu konstruieren. In: Fandrych, Chr. & Thonhauser, I. (Hrsg.) (2008), *Fertigkeiten – integriert oder separiert? Zur Neubewertung der Fertigkeiten und Kompetenzen im Fremdsprachenunterricht*. Wien: Praesens, S. 35-54.

Gellert, A. (2008). Wörterbücher und Wortschatzlernen. In: Fandrych, Chr. & Thonhauser, I. (Hrsg.) (2008), *Fertigkeiten – integriert oder separiert? Zur Neubewertung der Fertigkeiten und Kompetenzen im Fremdsprachenunterricht*. Wien: Praesens, S. 55-71.

Targońska, J. (2014). Kollokationen - ein vernachlässigtes Gebiet der DaF-Didaktik? In: *Linguistik online* 68, 6/14, 127-149.

Balassi, E. (2011): Phonetik, Phonologie und Ausspracheschulung. In: *Schnittstellen von Linguistik u. Sprachdidaktik in der Auslandsgermanistik, 9-10/4/2009*, (S. 32-43). Athen: Nationale und Kapodistrische Universität, Fachbereich für Deutsche Sprache und Literatur.

Balassi, E. (2016). *Phonetik / Phonologie des Deutschen und Griechischen und ihre*

Didaktisierung. Athen: Πεδίο.

Kroemer, S. (2016): Phonetik braucht Bewegung. *Fremdsprache Deutsch* 55/ 2016, 1-5.

Morgret, S. (2016). Aussprachevermittlung mit Musik - gewusst wie! *Fremdsprache Deutsch* 55/ 2016, 1-7.

Wild, K. (2016). Wortakzent trainieren mit Musik. *Fremdsprache Deutsch* 55, 1-4.

Neuber, B. (2007). Überlegungen zur Weiterbildung für Lehrkräfte in der Phonetik im Fach Deutsch als Fremd- und Zweitsprache. In: *Zeitschrift für Interkulturellen Fremdsprachenunterricht* 2/2007 (S. 1-10).

Hrisztova-Gotthard, H. (2006). „Neue Besen kehren gut, aber die alten kennen die Ecken“: Zum Stellenwert von Sprichwörtern und Antisprichwörtern im DaF-Unterricht. *Focus on German Studies*, Bd. 13, 115-129. Online abgerufen am 27/01/2020 unter <https://journals.uc.edu/index.php/fogs/article/view/513>

Beyer, J. (2003). Feste Wendungen - untrennbarer Bestandteil der Wortschatzarbeit im Unterricht DaF. Online abgerufen am 27/01/2020 unter http://juergenbeyer.com/pdf/feste_wendungen.pdf.

Fandrych, C. (2008). Sprachliche Kompetenz im „Referenzrahmen“. In: Fandrych, Chr. & Thonhauser, I. (Hrsg.) (2008), *Fertigkeiten – integriert oder separiert? Zur Neubewertung der Fertigkeiten und Kompetenzen im Fremdsprachenunterricht*. Wien: Praesens, 13-33.

Karvela, I. (2015). Textlinguistische Ansätze im Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen (GeR). Bestandsaufnahme und Vorschläge zur Verbesserung. *Zeitschrift für Fremdsprachenforschung, Band 26, 2*, 209-232. Online abgerufen am 10.02.2020 unter <https://www.dgff.de/publikationen/zff/ausgabe/band-26-heft-2-2015/aufsaezte/textlinguistische-ansaezte-im-gemeinsamen-europaeischen-referenzrahmen-fuer-sprachen-ger-bestandsaufnahme-und-vorschlaege-zur-verbesserung>

Auf der Maur Tomé, S. (2008). „Der Gangsterboss – er hat Nerven wie Drahtseile“ oder: Wie Textkompetenz durch Wortschatzarbeit gefördert werden kann. *Fremdsprache Deutsch* 39/2008, 40-44.

Portmann-Tselikas, P. R. & Schmölzer-Eibinger, S. (2008). Textkompetenz. *Fremdsprache Deutsch* 39/2008, 5-16.

Thonhauser, I. (2008). Konzeptualisierungen von Textkompetenz im Fremdsprachenunterricht mit besonderer Berücksichtigung des GER. In: Fandrych, Chr. & Thonhauser, I. (Hrsg.) (2008), *Fertigkeiten – integriert oder separiert? Zur Neubewertung der Fertigkeiten und Kompetenzen im Fremdsprachenunterricht*. Wien: Praesens, 87-106

Scientific journals:

- Deutsch als Fremdsprache
- Fremdsprache Deutsch (FSD)
- Fremdsprachen Lehren und Lernen (FLuL)
- German as a Foreign Language (GFL)
- Info DaF